

Switzerland-Zurich: Collected and purified water
OJ S 148/2022 03/08/2022
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Zürich Wasserversorgung

Postal address: Postfach 2302

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8021

Country: Switzerland

Contact person: Thomas Wunderli

E-mail: thomas.wunderli@zuerich.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1277751

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Projekt Erneuerung Seewasserwerk Moos (inkl. PW-Horn) Bereich: Gewerk 2, Verfahrenstechnik

II.1.2. Main CPV code

41000000 Collected and purified water

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Das Seewasserwerk Moos muss unter Betrieb saniert werden. Die vom Anbieter zu erbringenden Leistungen umfassen alle Anlagen für den Wasseraufbereitungsprozess sowie die technischen Anlagen der Gebäude (mit Ausnahme der Elektro- und Kommunikationstechnik), den Stahlbau für Podeste und Treppen sowie Hebeanlagen (Aufzüge und Krananlagen). Die Arbeiten werden über einen Zeitraum von ca.10 Jahren

verteilt. Es besteht eine starke Abhängigkeit von den anderen parallel am Projekt beteiligten Gewerken (Tiefbauarbeiten und diverse Bauleistungen, Automatisierung, Elektrotechnik).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

41110000 Drinking water

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Seewasserwerk Moos, Zwängiweg 1, 8038 Zürich

II.2.4. Description of the procurement

Das Seewasserwerk Moos muss unter Betrieb saniert werden. Die vom Anbieter zu erbringenden Leistungen umfassen alle Anlagen für den Wasseraufbereitungsprozess sowie die technischen Anlagen der Gebäude (mit Ausnahme der Elektro- und Kommunikationstechnik), den Stahlbau für Podeste und Treppen sowie Hebeanlagen (Aufzüge und Krananlagen). Die Arbeiten werden über einen Zeitraum von ca.10 Jahren verteilt. Es besteht eine starke Abhängigkeit von den anderen parallel am Projekt beteiligten Gewerken (Tiefbauarbeiten und diverse Bauleistungen, Automatisierung, Elektrotechnik).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Angebotspreis (Summe der Leistungsverzeichnisse) / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: Auftragsanalyse / Weighting: 10%

Cost criterion - Name: Qualifikation des Anbieters (Mehreignung), Organisation und Qualifikation der Schlüsselpersonen / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Referenzen / Weighting: 20%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 02/12/2033

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/11/2022 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/12/2022 Local time: 10:00

Place:

Zürich

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Das Offertöffnungsprotokoll kann nach dem Zuschlag auf Verlangen bei der ausschreibenden Stelle eingesehen werden.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Geschäftsbedingungen: AGB's der Stadt Zürich Wasserversorgung.

Verhandlungen: Teilnahme an der obligatorischen Begehung vom 05.09.2022 (Anmeldung mit Kontaktformular bis 31.08.2022, 16:00Uhr).

Grundsätzliche Anforderungen: Die Vergabestelle behält sich vor, weitere gleichartige Aufträge zu diesem Projekt gemäss § 10 Abs. 1 lit. g SVO freihändig zu vergeben.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach 1226, 8021 Zürich, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Eingang bei der Stadt Zürich Wasserversorgung. Datum des Poststempels ist nicht massgebend. Angebote sind verschlossen und beschriftet mit dem Kennwort NICHT ÖFFNEN Submission im Projekt Erneuerung Seewasserwerk Moos (inkl. PW-Horn) Bereich: Gewerk 2, Verfahrenstechnik.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Antworten von projektrelevanter Bedeutung werden bis spätestens 16.9.2022, 16 Uhr über simap.ch allen registrierten Anbietenden mitgeteilt. Es werden keine mündlichen Auskünfte erteilt.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 29.07.2022 , Dok. 1277751 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 09.09.2022.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29.07.2022 bis 30.11.2022

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/07/2022